



SUPPORT THE WORKS OF THE
HOLY FATHER THROUGH THE

Peter's Pence Collection

*Be a sign of
mercy.*

Starting with the first disciples of Jesus and his Apostles and continuing today, Christians have given of their resources to support the Church's mission of preaching the Gospel and providing for the needs of the poor. As the Church has grown and spread across the world, Christians have long expressed their unity with the Holy Father and their commitment to his mission of mercy through an annual contribution called Peter's Pence.

Today, Catholics who contribute to the Peter's Pence Collection continue this legacy of church unity and care for the poor. Their gifts to the Holy Father are "concrete signs of hope" to Pope Francis and fulfill the two aims of Peter's Pence as set by the Holy See: "(1) **To support the Holy Father's mission**, which extends throughout the entire world, from the proclamation of the Gospel to the promotion of integral human development, education, peace, and brotherhood among peoples: thanks also to the many activities of service carried out by the dicasteries, bodies and organs of the Holy See that assist him every day; and (2) **To support the numerous charitable works** in aid of people and families in difficulty, populations afflicted by natural disasters and wars, or who are in need of humanitarian assistance or support for development."

For more information on Peter's Pence, please visit the Vatican's Peter's Pence website:

www.obolodisanpietro.va/en.html (English) or

www.obolodisanpietro.va/es.html (español).

"Let us hasten to pursue paths of peace and fraternity. Let us rejoice at the concrete signs of hope that reach us from so many countries."—Pope Francis, "Urbi et Orbi" Message, April 9, 2023

A Tradition of Support for the Holy Father

Support for such papal efforts is rooted in the scriptural message exhorting us to take care of the poor, and it expresses unity with the Holy Father in two ways: through the ongoing activities of the Holy See and through the charitable works of the Holy Father on behalf of those most in need.

How You Can Help

PRAY

Pray for the Holy Father, for those he serves in compassion, and for the ongoing activities of the Holy See, all of which benefit from the Peter's Pence Collection.

SHARE

Share this bulletin insert with anyone who might be interested.

GIVE

Give generously to this collection as a sign of mercy to those who suffer around the globe and of your support for the ongoing work of the Holy See. By doing so, you help build up the Church so that it can minister to all for generations to come.



Peter's Pence Collection | Office of National Collections | www.usccb.org/nationalcollections
3211 Fourth Street NE | Washington, DC 20017-1194 | (202) 541-3346 | Fax (202) 541-3460

Copyright © 2024, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved. Photo: CNS/Lola Gomez.

80200425



APOYE LAS OBRAS DEL
SANTO PADRE A TRAVÉS DE LA

Colecta Peter's Pence

*Sea un signo de
misericordia.*

Desde los primeros discípulos de Jesús y sus apóstoles y continuando hasta el presente, los cristianos han ofrecido sus propios recursos para ayudar a la misión de la Iglesia de predicar el Evangelio y para responder a las necesidades de los pobres. A medida que la Iglesia crecía y se extendía por todo el mundo, los cristianos, desde tiempo atrás han expresado su unidad con el Santo Padre y su compromiso con su misión de misericordia por medio de una contribución anual llamada Peter's Pence.

Hoy, los católicos que contribuyen a la Colecta Peter's Pence, continúan este legado de unidad con la iglesia y con el cuidado de los pobres. Sus contribuciones al Santo Padre son "signos concretos de esperanza" para el papa Francisco y cumplen los dos objetivos de Peter's Pence como lo establece la Santa Sede: "(1) **Sostener la misión del Santo Padre** que se extiende al mundo entero con el anuncio del Evangelio, la promoción del desarrollo humano integral, la educación, la paz y la fraternidad entre los pueblos, gracias también a las muchas actividades de servicio realizadas por los dicasterios, entes y organismos de la Santa Sede que lo asisten cada día; y (2) **Sostener las numerosas obras caritativas** en favor de las personas, las familias en dificultad y las poblaciones afectadas por calamidades naturales y guerras, o que necesitan asistencia o ayuda al desarrollo."

Para más información sobre la Colecta Peter's Pence, por favor, visiten el sitio web de Peter's Pence en el Vaticano:

www.obolodisanpietro.va/en.html (inglés) o
www.obolodisanpietro.va/es.html (español).

Apresurémonos a recorrer senderos de paz y de fraternidad. Alegrémonos por los signos concretos de esperanza que nos llegan de tantos países."—Papa Francisco, Mensaje "Urbi et Orbi," 9 de abril de 2023

Una Tradición de Apoyo al Santo Padre

El apoyo a estos esfuerzos del Papa se encuentra enraizado en el mensaje de las Escrituras de cuidar a los pobres y expresa unidad con el Santo Padre de dos maneras: a través de las actividades en curso de la Santa Sede y a través de las obras de caridad del Santo Padre para ayudar a los más necesitados.

Como pueden ayudar

ORANDO

Oren por el Santo Padre, por aquellos a quienes él ayuda y sirve con compasión y por las actividades en curso de la Santa Sede que se beneficiarán con esta colecta.

COMPARTIENDO

Compartan este inserto para el boletín con cualquier persona que pudiese estar interesada.

DANDO

Contribuyan generosamente a esta colecta como un signo de misericordia hacia aquellos que sufren en todo el mundo y a quienes la Iglesia les ofrece esperanza y como un apoyo a la continua labor de la Santa Sede. Al hacerlo, están ayudando a construir la Iglesia para que pueda continuar haciendo su ministerio con todas las futuras generaciones.



Peter's Pence Collection | Office of National Collections | www.usccb.org/nationalcollections
3211 Fourth Street NE | Washington, DC 20017-1194 | (202) 541-3346 | Fax (202) 541-3460

Copyright © 2024, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. Todos los derechos reservados. Foto: CNS/Lola Gomez.

80200425